

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



*** Instrucciones de Instalación:** Mueble inferior cocina Ambar 180x60 / mueble para cocina
Installation Instructions: LOWER CABINET AMBAR 70.8" x 23.6" / Kitchen cabinet

RECOMENDACIONES PREVIAS / Previous recommendations:



Si las paredes donde va a ubicar el mueble son en drywall, debe adquirir chazos y tornillos especiales para su instalación.

If the walls where you are locating the cabinet are in drywall, you must purchase special ramplug and screws for installation.



No golpee ni martille todo el mueble, sólo donde se le indica.

Do not strike or hammer all the cabinet, only where directed.



No pinte ni barnice el mueble.

Do not paint or varnish the cabinet.



No arrastre ni se suba al mueble, si necesita moverlo por favor levántelo.

Do not drag or stand on the cabinet, if you need to move it please lift up.



Lea detenidamente y siga en orden consecutivo las instrucciones de armado.

Read carefully and follow in sequence the assembly instructions.

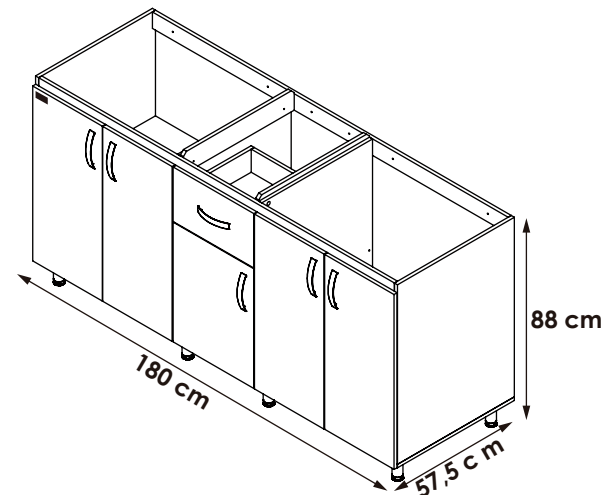


No expongas el mueble a la intemperie, ni al calor.

Do not expose the cabinet to the outdoors or the heat.

IMPORTANTE:

Antes de empezar a ensamblar el mueble, lea detenidamente las instrucciones. Pre-ensamble el mueble sobre su caja, para no rayarlos. Si falta una parte o piensa que esta defectuosa no devuelva el mueble al almacén; le agradecemos llamar al (5-74) 444 17 71, o comuníquese con su asesor principal, también nos pueden escribir a servicioalcliente@firplak.com.



Sello de calidad / Quality seal

Por favor no deseche el instructivo del mueble, este le servirá para cualquier reclamo con respecto a la garantía del mismo.

Please do not discard the cabinet's instructions, it will serve you for any claim regarding its warranty.



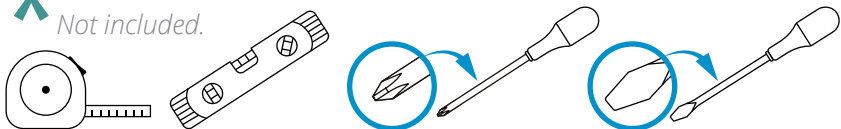
IMPORTANT: Before you start to assemble the cabinet, please read the instructions. Pre assembly the cabinet on its box, to prevent scratches. If a part is missing or damaged, do not return the furniture to the store, please call the (5-74) 444 17 71 or contact your sales assistant. also you can write to servicioalcliente@firplak.com.

1. Identificación de las partes

Parts identification

HERRAMIENTAS REQUERIDAS / Tools required :

* No incluido.
Not included.



A Mueble para cocina. Kitchen cabinet.

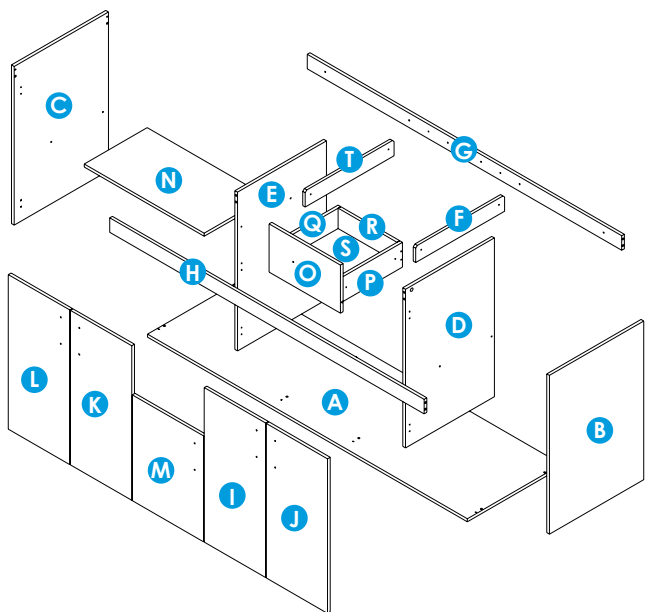


Tabla de piezas
Parts Chart

Pieza / Part	Cantidad / Total	
A	1	
B	1	
C	1	
D	1	
E	1	
F	1	
G	1	
H	1	
I	1	
J	1	
K	1	
L	1	
M	1	
N	1	
O	1	
P	1	
Q	1	
R	1	
S	1	
T	1	
Cantidad Total	Desde From	hasta to
20	A	T

B Identificación de herrajes. Hardware identification



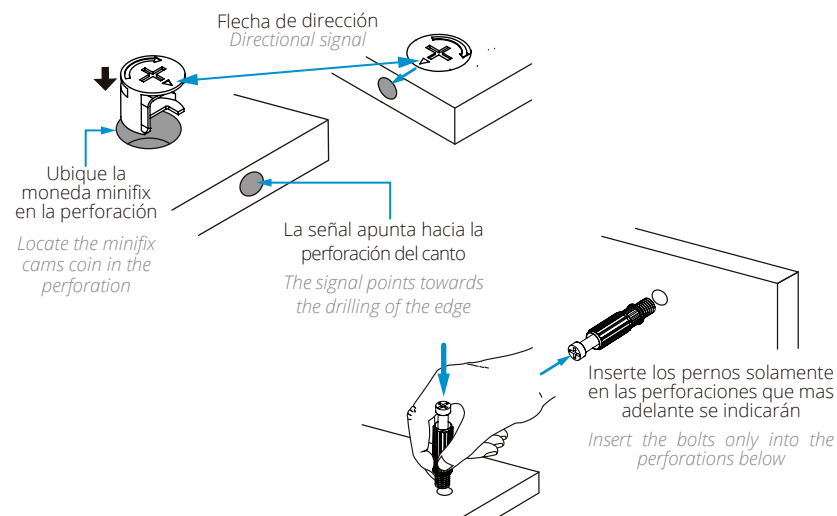
* Tenga precaución al abrir la bolsa de herrajes de no perder ningún elemento. Compruebe si el contenido de las piezas es el correcto.

Be carefull opening the screw bag so you do not lose any. Chek if the number of screws is right.

C Recomendaciones de ensambles. Assembly recommendations

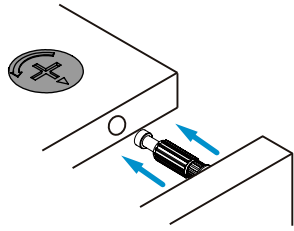
Instalación de minifix y pernos de minifix

Installing the minifix cams and spreading minifix

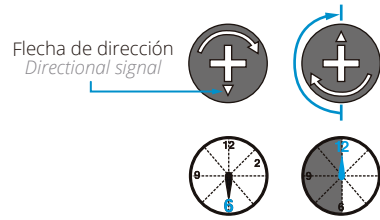


Ajustes de partes

Parts adjustments



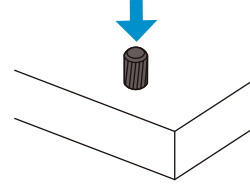
¿Cuánto debe girar una tuerca?
How much should a screw turn?



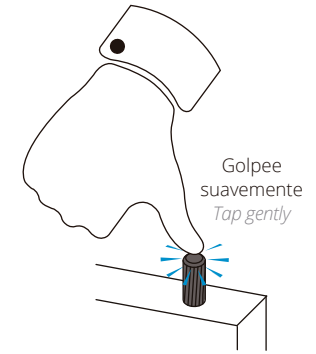
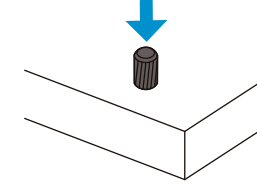
Tarugos

Wooden pins

Introduzca los tarugos solo hasta su tope máximo
Insert the wooden pins only up to their maximum peak



Inserte los tarugos solamente en las perforaciones que más adelante se indicarán
Insert the wooden pins only into the perforations below



2. Preparación de las partes

Preparation of the parts

Se recomienda preparar las partes del mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo.
It is recommended to prepare the parts of the cabinet on the box or on a flat surface to not scratch it.

Para este paso necesitarás:
For this step you will need:

Herramientas
Tools



Destornillador de estrella
Star screwdriver

Herrajes
Fittings



x16
Tarugos
Wooden pins



x12
Pernos Minifix
Spreading bolt



x12
Moneda Minifix
Minifix cams



x4
Bisagras parche
Full overlay hinges



x6
Bisagras semi parche
Half overlay hinges



x2
Riel full extensión mediano
Medium full extension rail

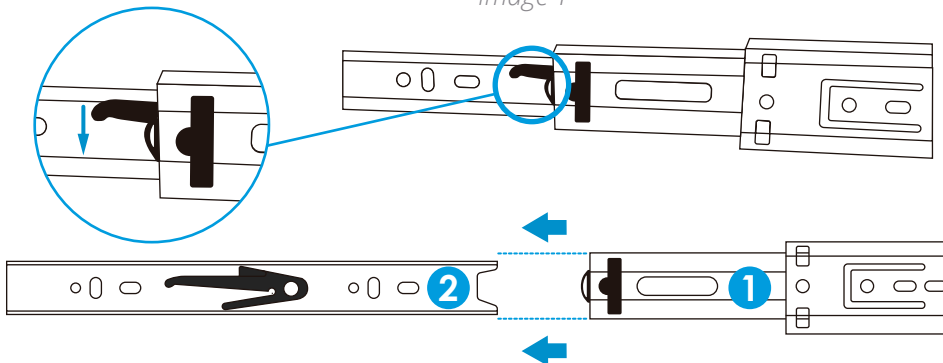
IMPORTANTE:

Antes de iniciar el pre ensamblaje, separar el riel cuidadosamente, que consta de dos partes (1 y 2). Para separar, presione la palanca hacia abajo como indica la imagen 1.

IMPORTANT:

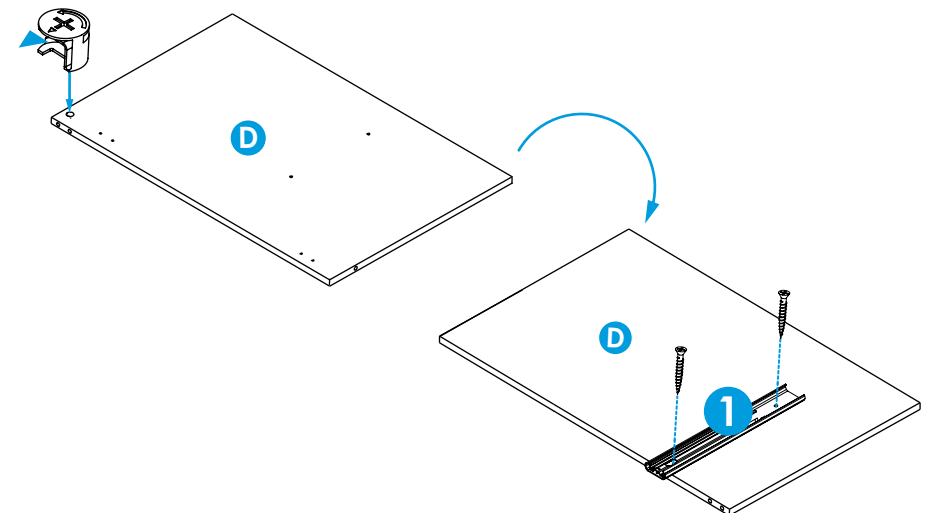
Before starting the pre assembly, separate the slides carefully, the slides are made of two parts (1 and 2). To separate them, press the lever down as shown in image 1

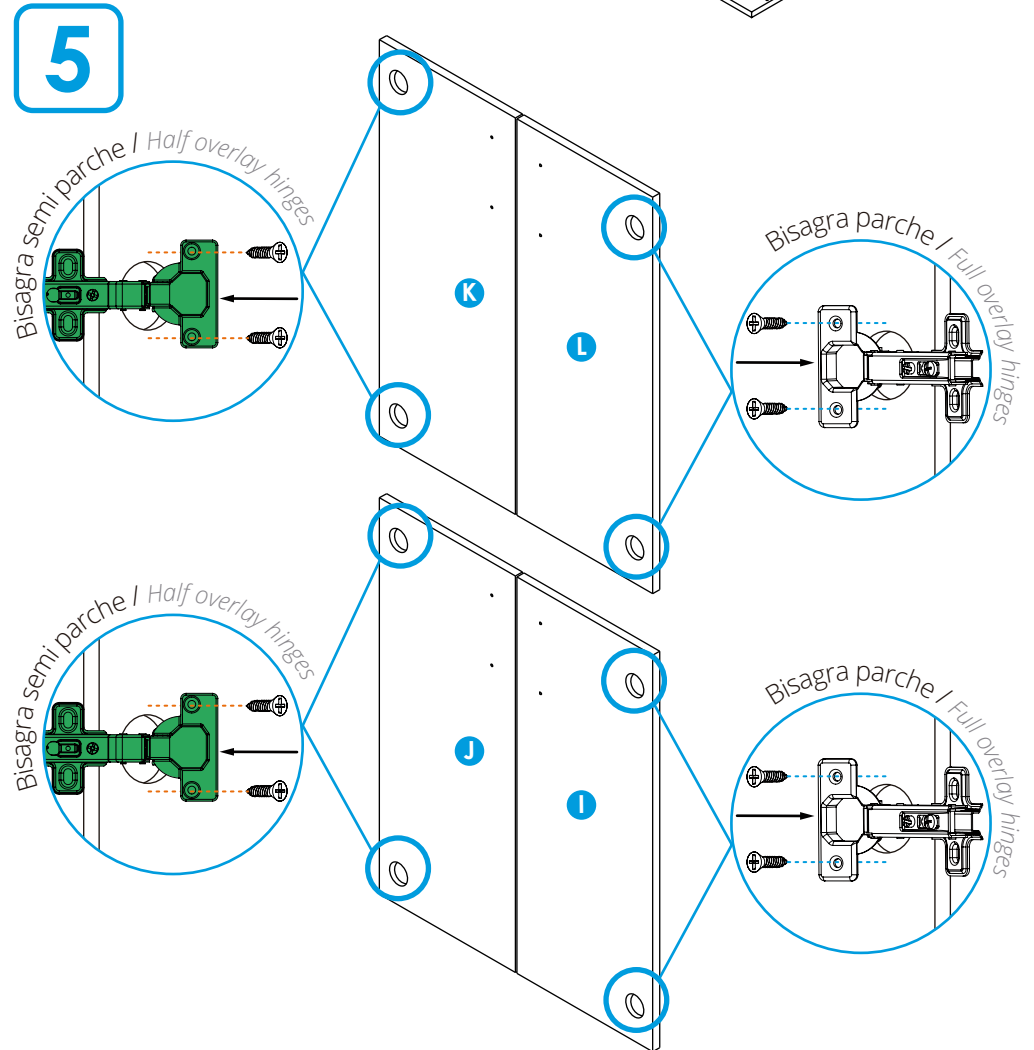
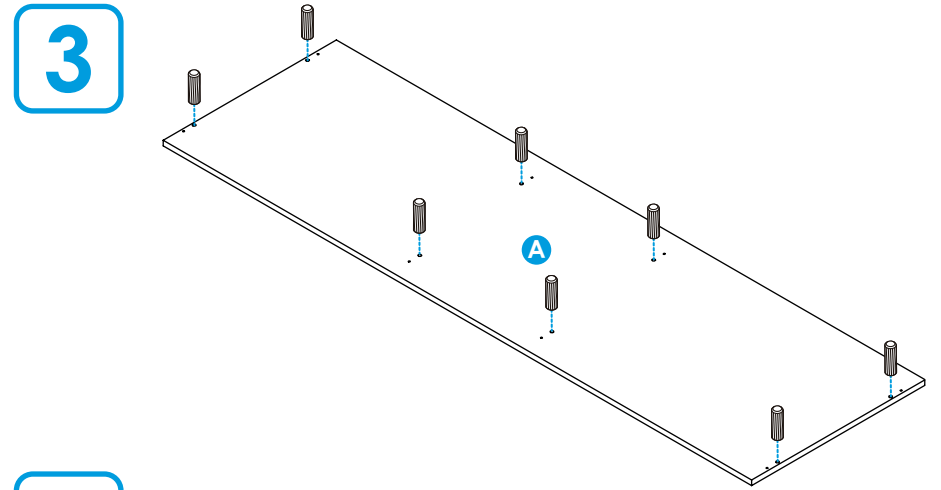
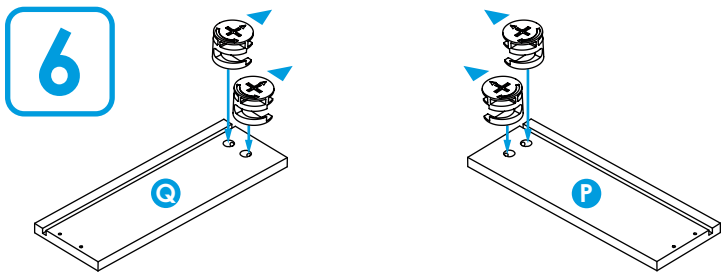
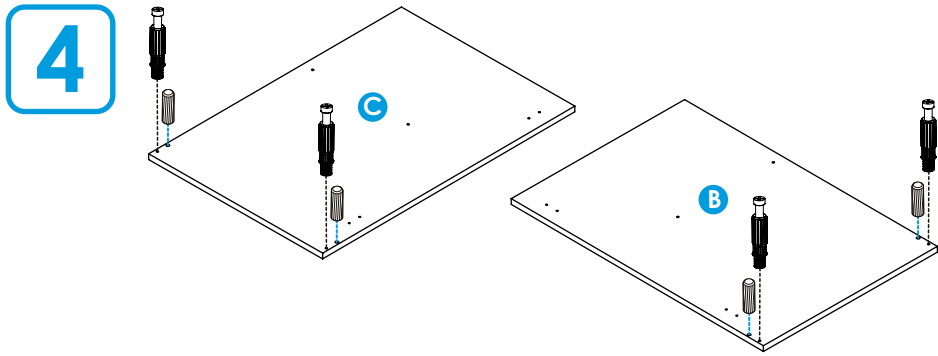
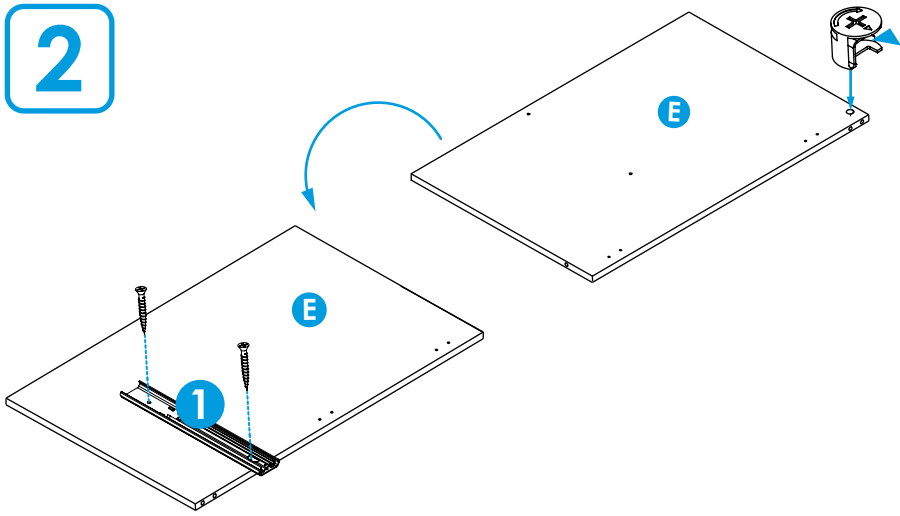
Imagen 1
Image 1



1

NOTA: El riel parte 1 se fija en los laterales del mueble D y E.
Note: Slide part 1 is assembled on the sides of part D and E.

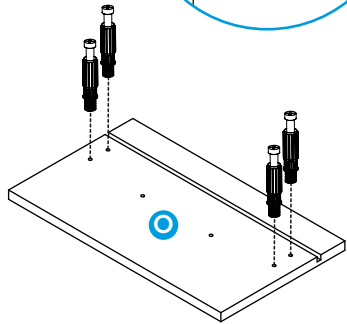




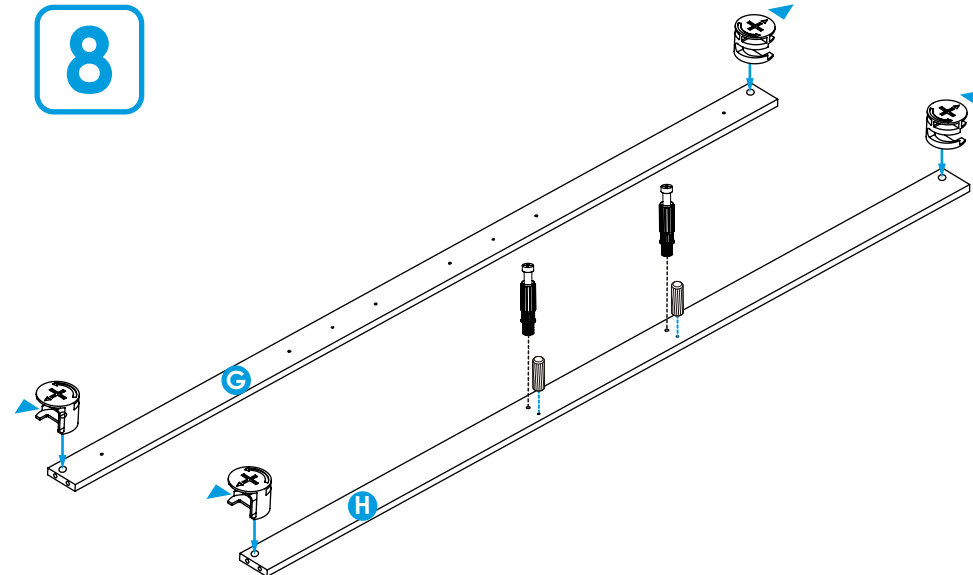
7

Bisagra semi parche / Half overlay hinges

9



8



3. Preparación para ensamblar

Assembly steps

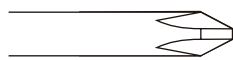
Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo.

It is recommended to assemble the product top of the box or on a flat surface to not scratch it.

Para este paso necesitarás:
For this step you will need:

Herramientas

Tools



Destornillador de estrella
Star screwdriver

x6



manija
Handle

x8



Patas de 10cm
Cabinet legs 3.9"

x34



Tornillos 5/8 para patas
5/8 leg screws

x14

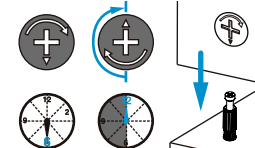


Tornillos ensamble 2"
Assembly screws 2"

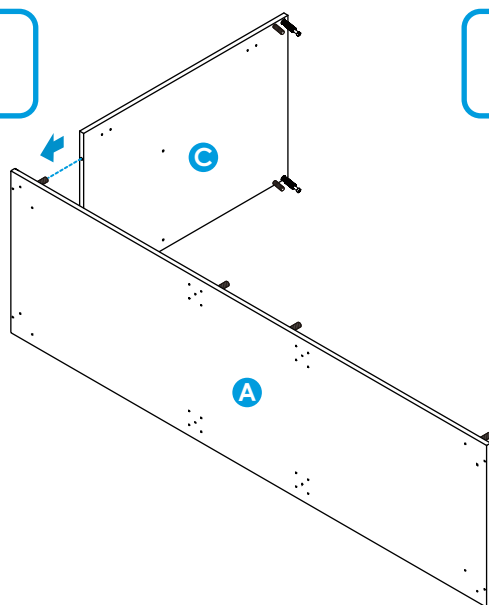
x4



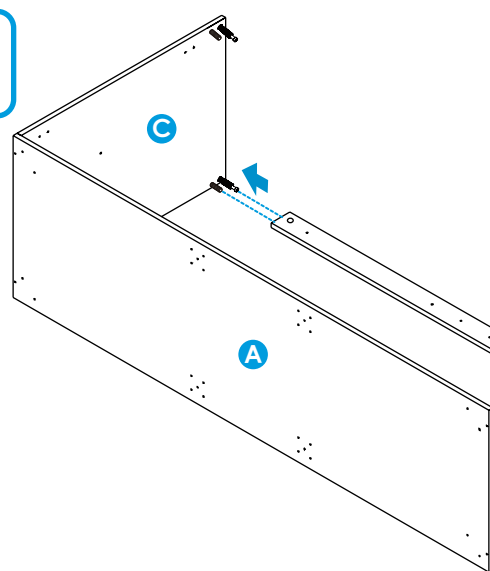
Soporte entepaño
Shelf holder pins



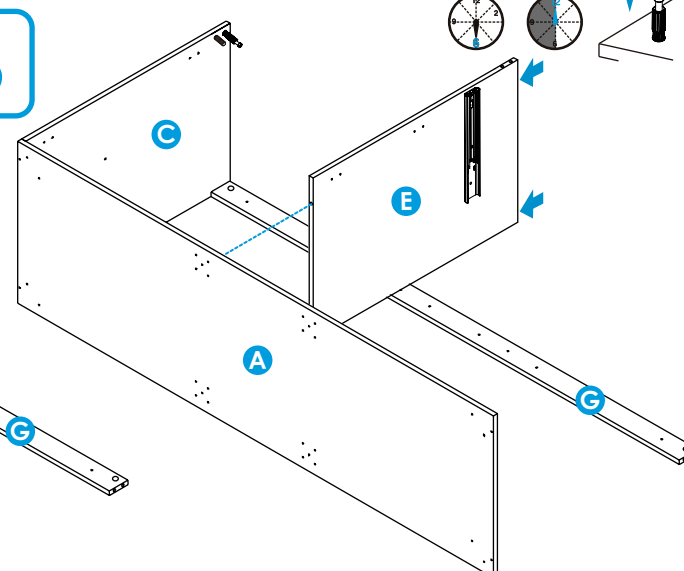
1



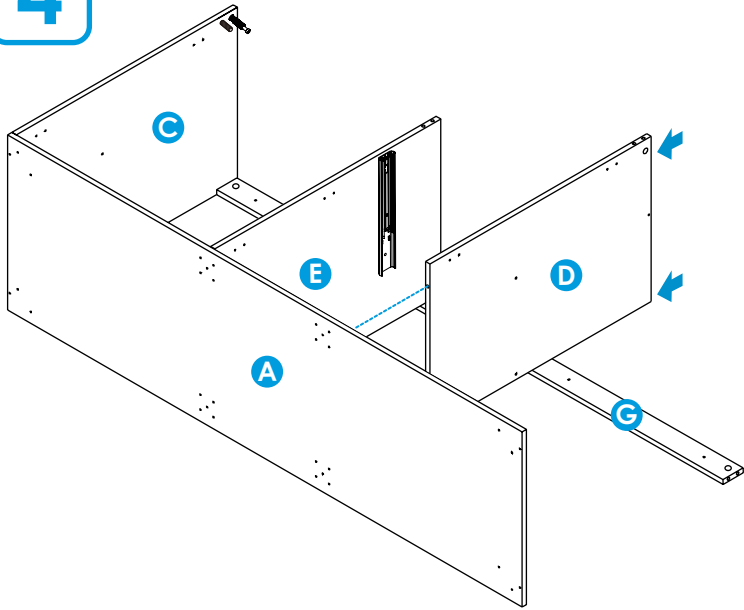
2



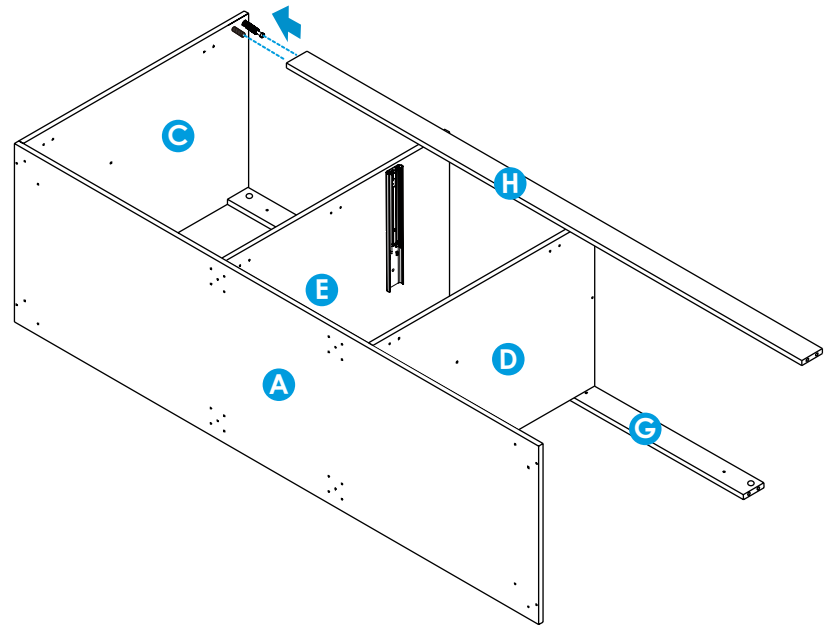
3



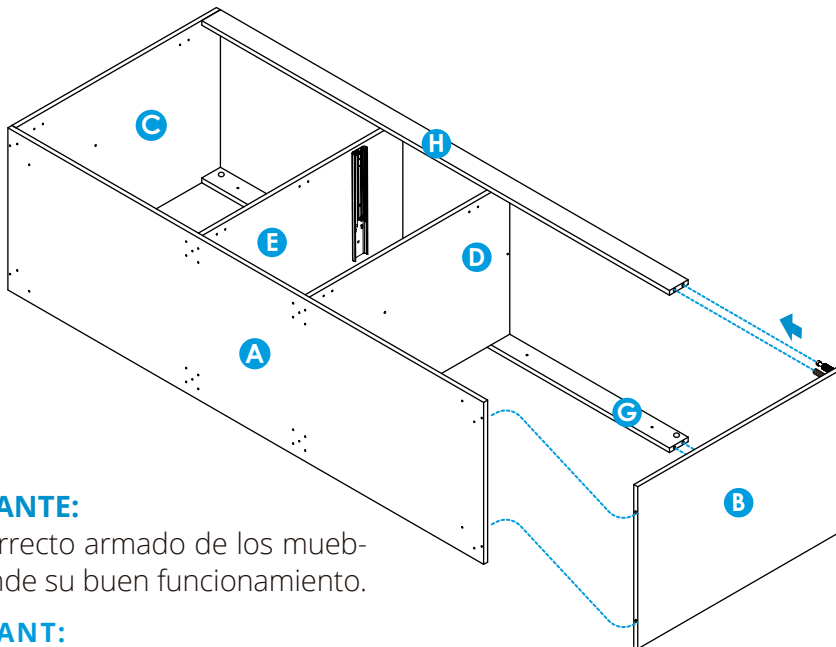
4



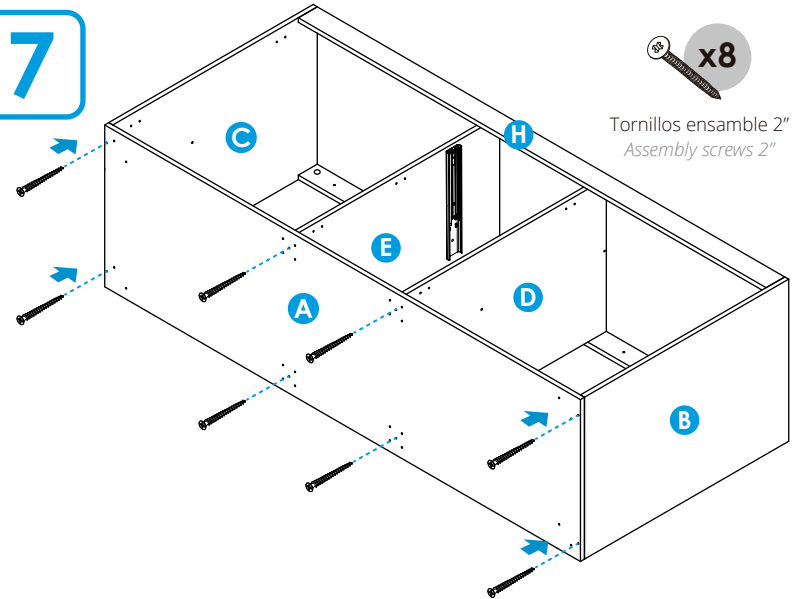
5



6



7



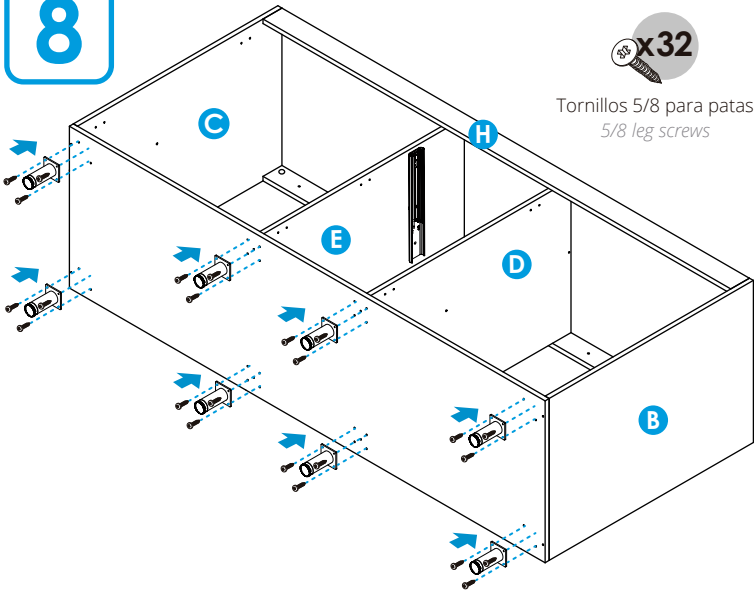
IMPORTANTE:

De un correcto armado de los muebles depende su buen funcionamiento.

IMPORTANT:

A proper assembly of the furniture guarantees the performance of the hinges.

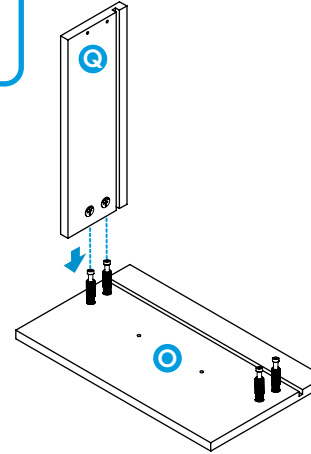
8



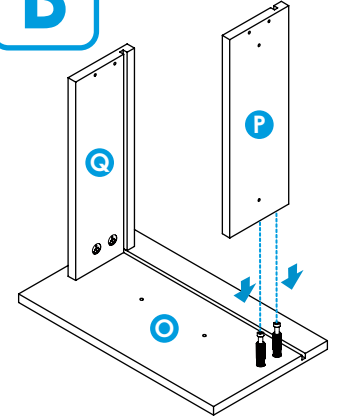
9

Armado de cajón.
Drawer assembly

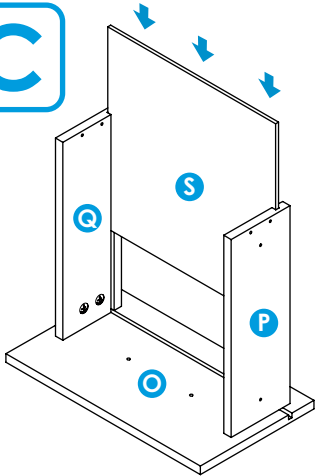
A



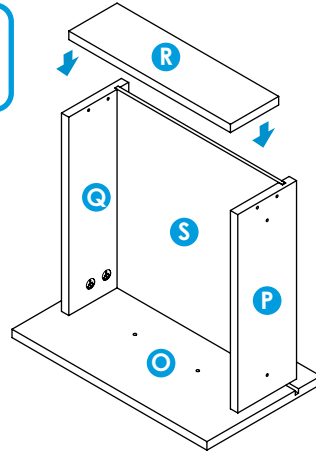
B



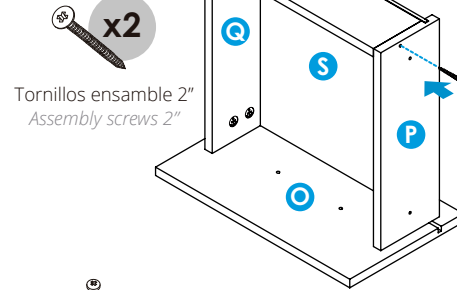
C



D



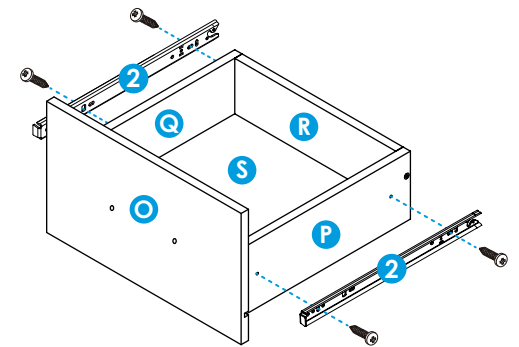
E



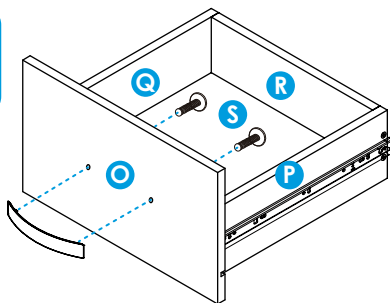
F

NOTA: El riel parte 2 se fija en los laterales del mueble P y Q.

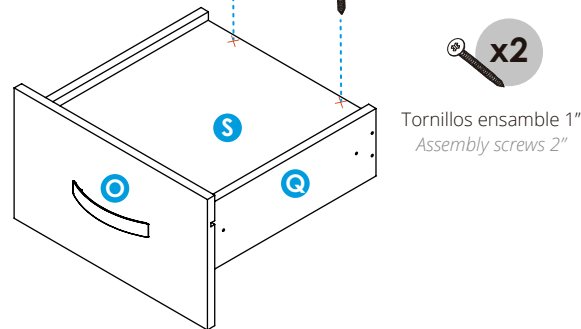
Note: Slide part 2 is assembled on the sides of part P and Q.



G



H



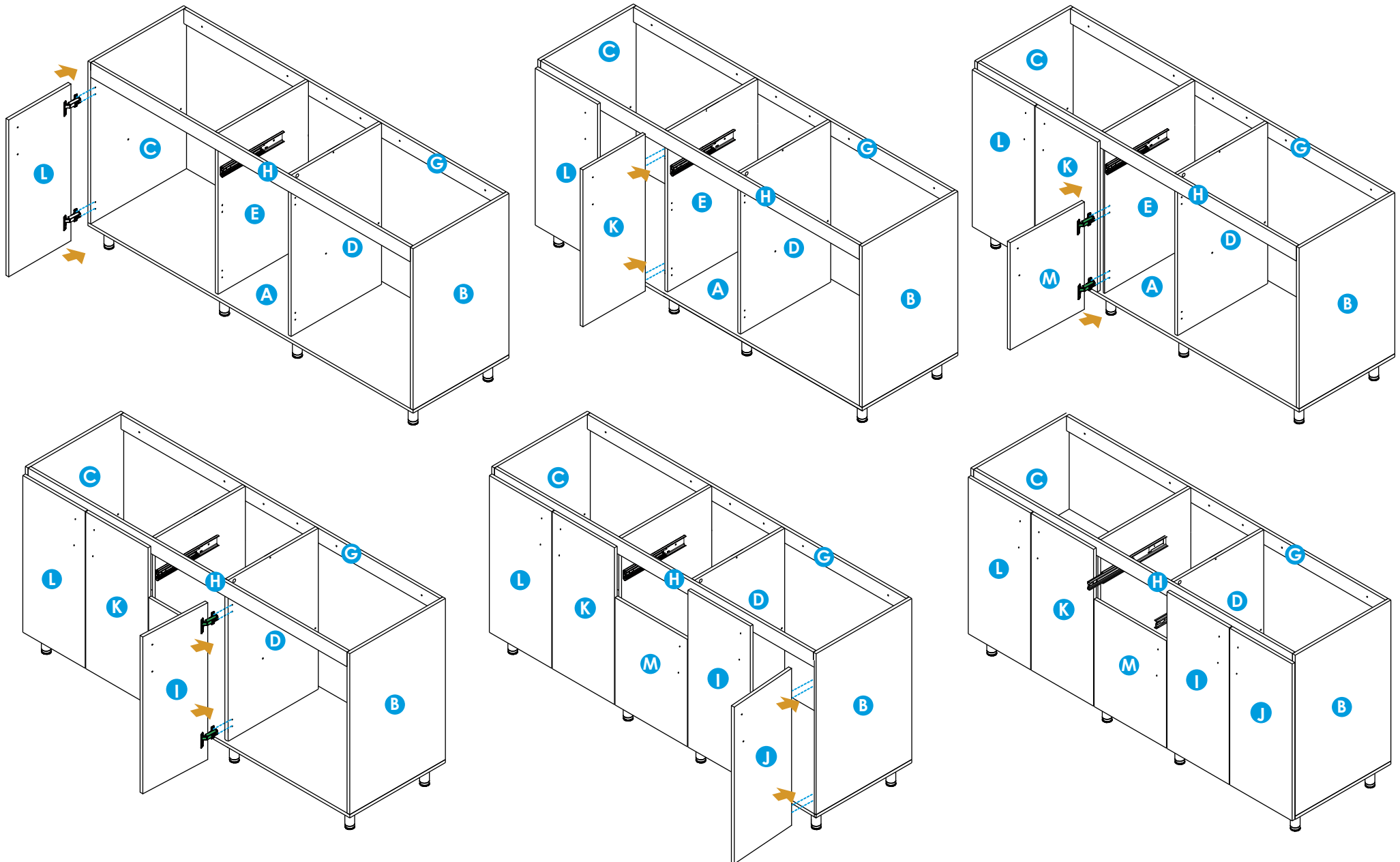
17

Ensambaje de puertas.

Door assembly.

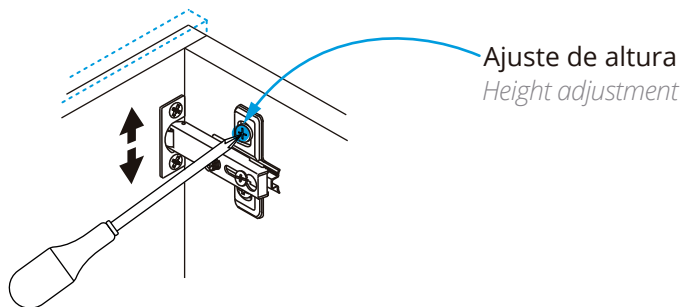
A. Para instalar las puertas al mueble se ensamblará las bisagras.

A. To install the doors to the furniture, the hinges.



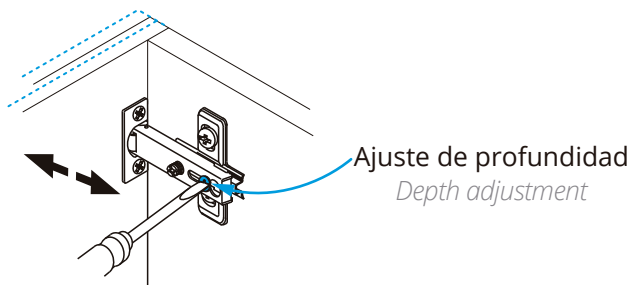
B. Nivelar: Para nivelar las puertas cuadrándolas al nivel deseado, afloje el tornillo de la bisagra, como lo muestra el detalle. Cuando esté en el lugar indicado, asegure los tornillos bisagra.

B. Level: To level the doors, to meet the desired level, loosen the hinge screw, as shown in detail. When in the right place, secure the hinge screws.



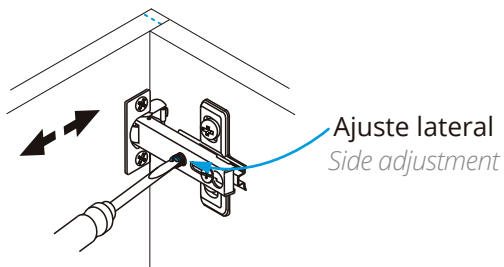
C. Ajuste de profundidad: le permite llevar las puertas hacia dentro o hacia afuera, aflojando el tornillo de la bisagra, como lo muestra el detalle.

C. Depth adjustment: allows you to move the doors in or out, loosening the hinge screw as shown in detail.

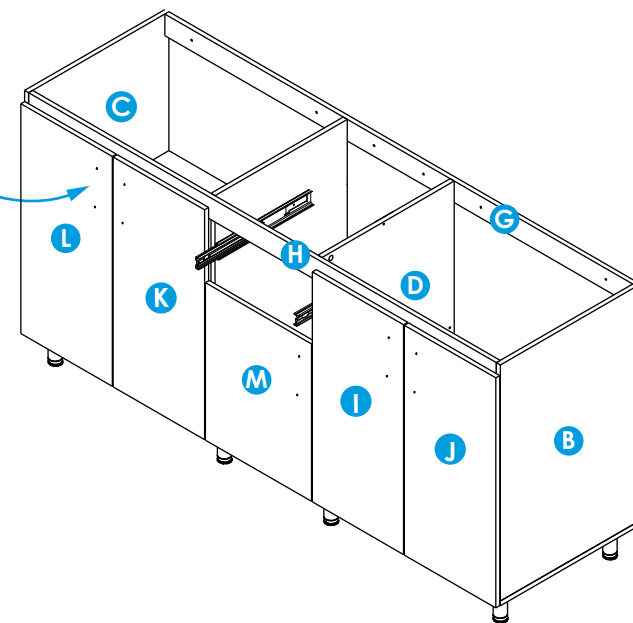
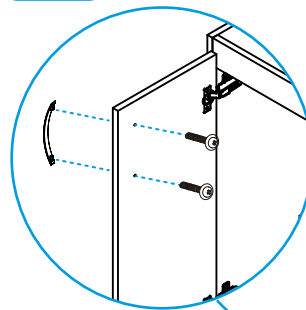


D. Ajuste lateral: le permite llevar las puertas hacia la derecha o la izquierda, nivelándola con los laterales aflojando o apretando el tornillo de la bisagra como lo muestra el detalle.

D. Side adjustment: Allows you to move the doors to the right or left, leveling with the sides loosening or tightening the hinge screw as shown by the detail.



18 Ensamble de manijas. Handle assembly.



19 Instalación pieza F Y T (refuerzos mesón): en este paso es necesario ubicar el mesón sobre el mueble en su posición final para poner el refuerzo de este.

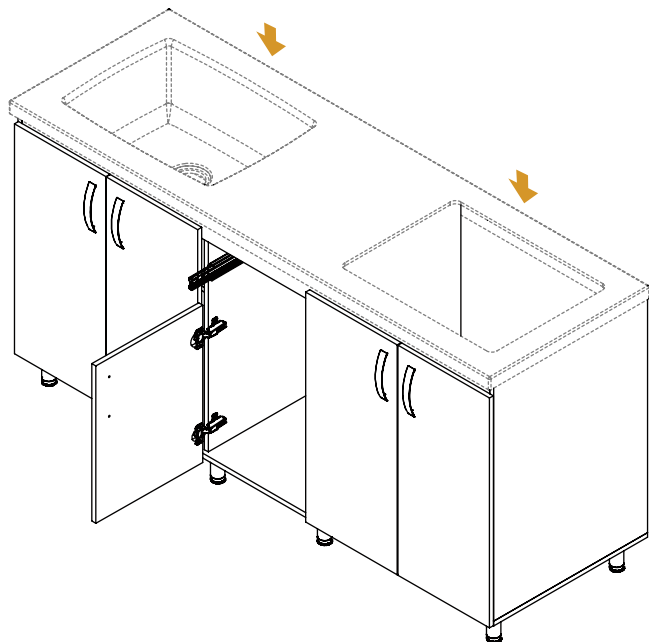
Installation of piece F and T (kitchen countertop reinforcement): in this step it is necessary to place the kitchen countertop on the furniture in its final position to reinforce it.

IMPORTANTE:

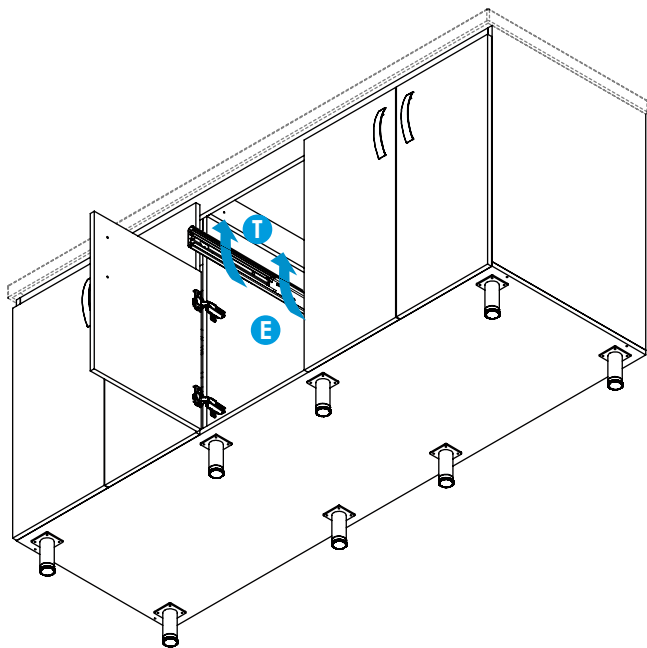
Este paso es necesario para los mesones marca Firplak.

IMPORTANT:

This step is necessary for Firplak brand kitchen countertop.

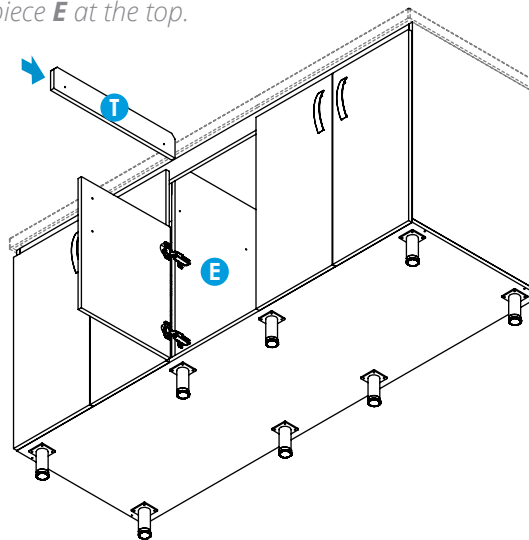


21 Deslice la pieza **T** hacía arriba hasta tocar el mesón.
*Slide the **T** piece up until it touches the kitchen countertop.*

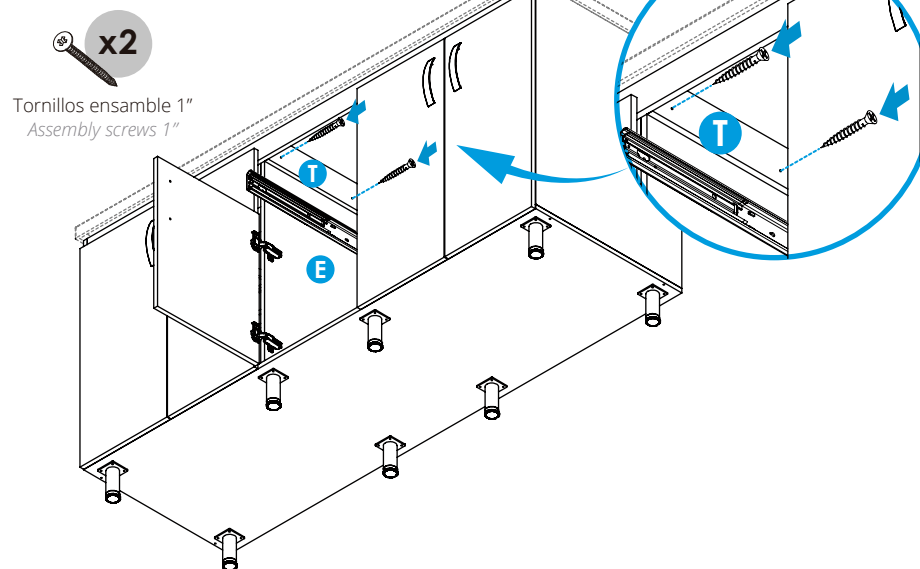


20 Instalación refuerzo mesón lado A.
Side A kitchen countertop reinforcement installation.

Luego de tener el mesón sobre el mueble, introduzca la pieza **T** dentro del mismo y únalo a la pieza **E** en la parte superior.
*After having the kitchen countertop on the furniture, insert the piece **T** inside it and join it to the piece **E** at the top.*



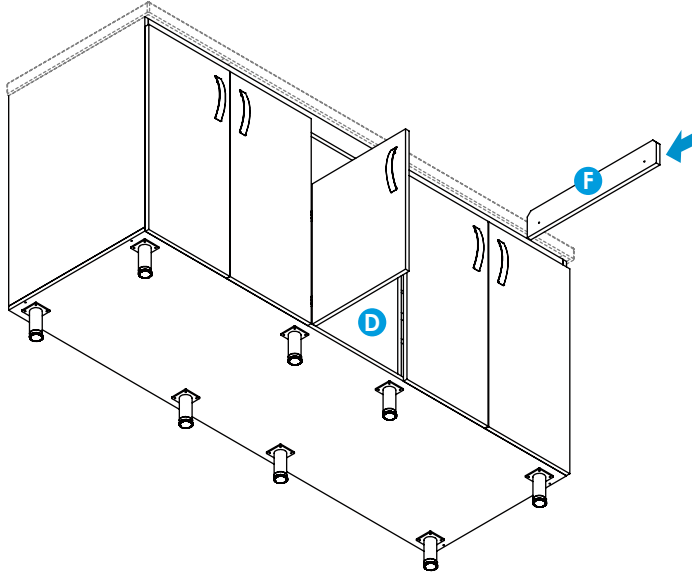
22 Fije la pieza **T** a la pieza **E** utilizando los tornillos 1".
*Attach part **T** to part **E** using the screws 1".*



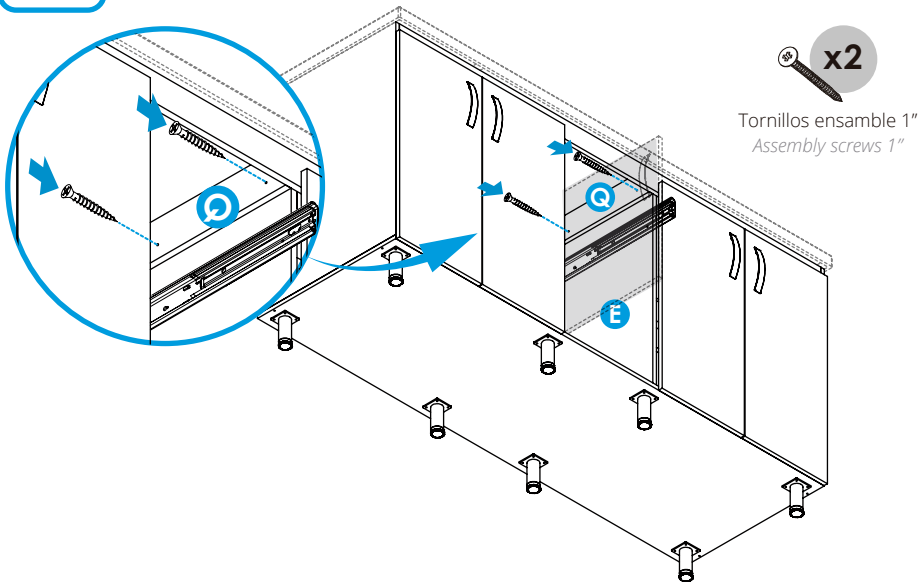
23 Instalación refuerzo mesón lado B.
Side B kitchen countertop reinforcement installation.

Introduzca la pieza **F** dentro del mismo y únalo a la pieza **D** en la parte superior.

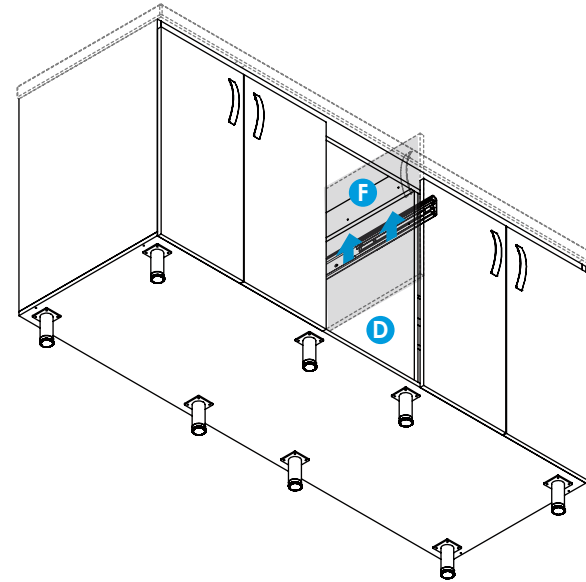
*Insert the piece **F** inside it and join it to the piece **D** at the top.*



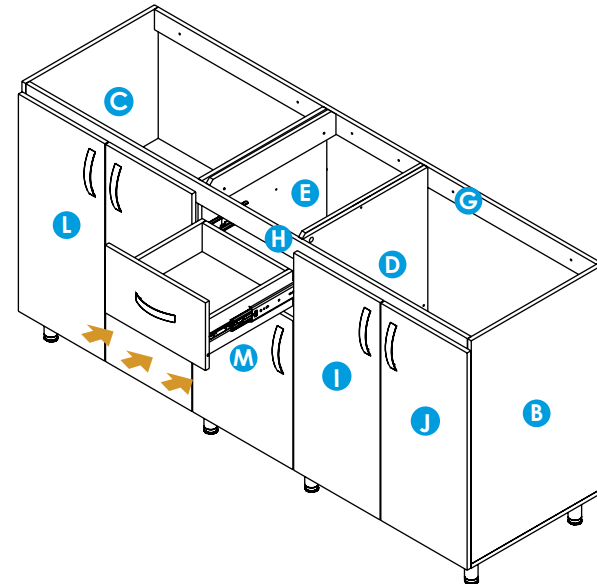
25 Fije la pieza **F** a la pieza **D** utilizando los tornillos 1".
*Attach part **F** to part **D** using the screws 1".*

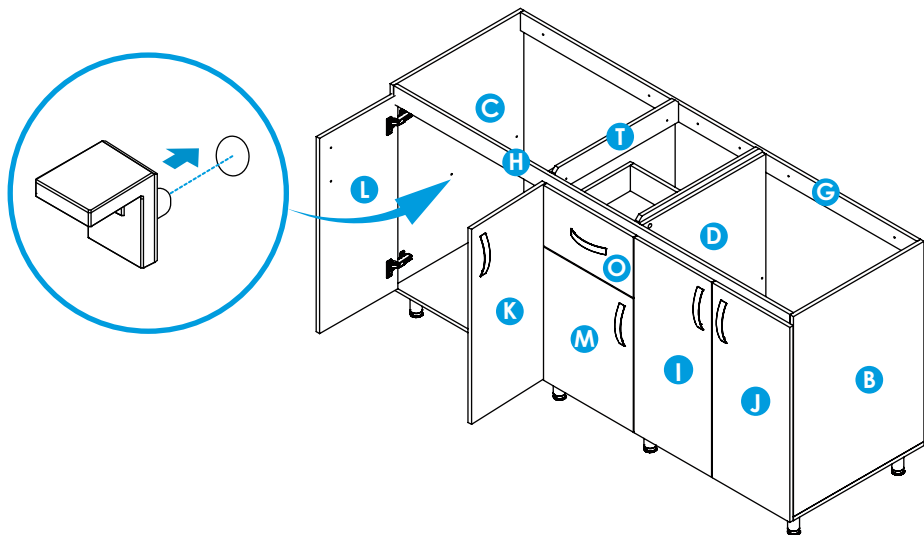
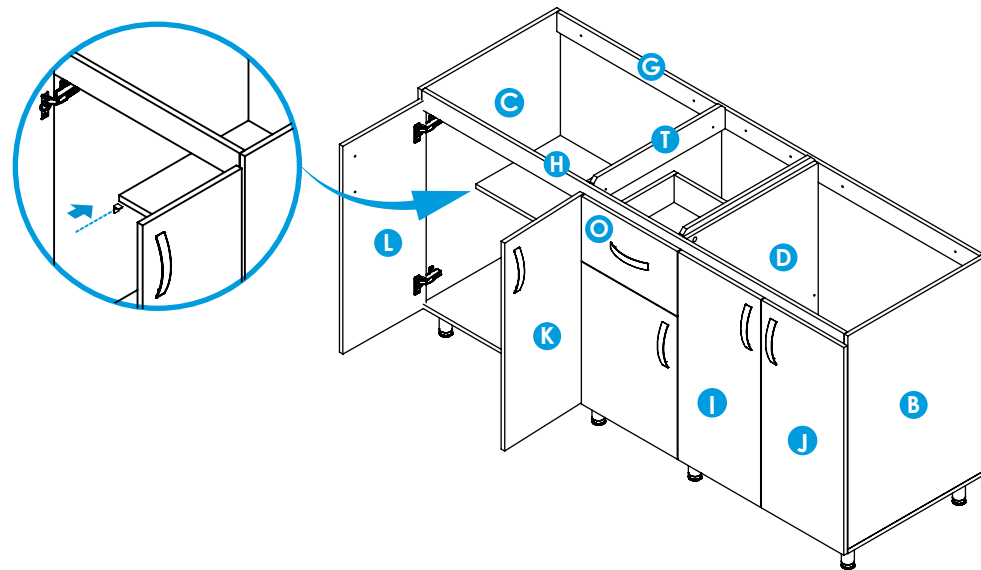
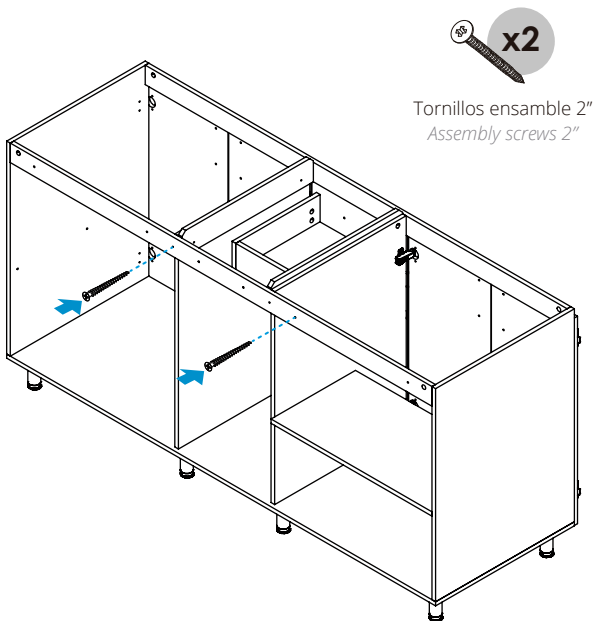


24 Deslice la pieza **F** hacia arriba hasta tocar el mesón.
*Slide the **F** piece up until it touches the kitchen countertop.*

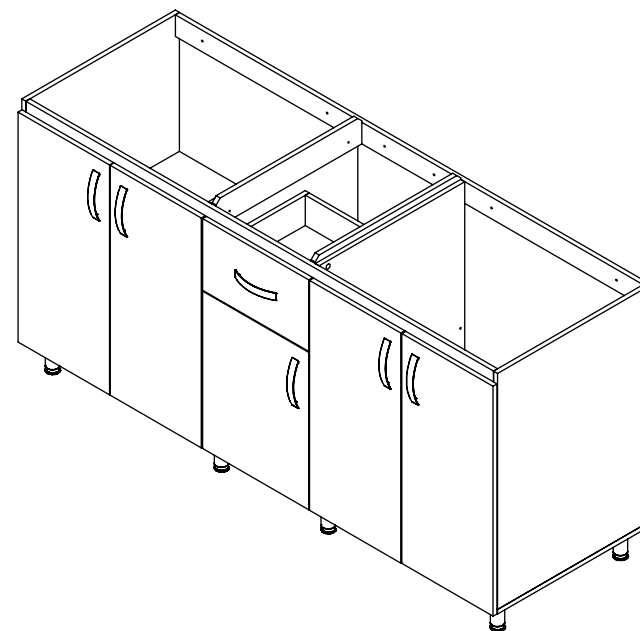


26 Retire el mesón e introduzca el cajón.
Remove the kitchen countertop and insert the drawer.



27**Nota:** Ubique el entrapaño en cualquiera de los dos lados según su necesidad.**Note:** Place the shelf part on either side according to your need.**28****29**

x2

Tornillos ensamble 2"
Assembly screws 2"**Mueble armado completamente***Fully assembled cabinet*

23

Para fijar el mueble: perforo la pared a la altura indicada de las perforaciones con ayuda de una broca para pared (tungsteno) 3/8", después introduzca el chazo plástico y asegure el mueble con tornillos chazos.

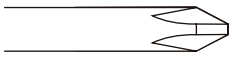
To secure the cabinet: drill the wall at the indicated height of the perforations with the help of a 3/8" wall bit (tungsten), then insert the plastic slab and secure the furniture with screws.

Para este paso necesitarás:

For this step you will need:

Herramientas

Tools



Destornillador de estrella
Star screwdriver

Herrajes

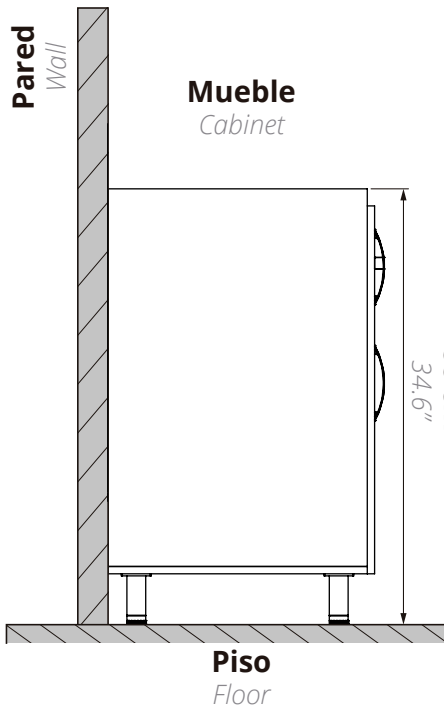
Fittings



Tornillos chazo 2"
Ramplug screws 2"



Chazos 2"
Ramplug 2"

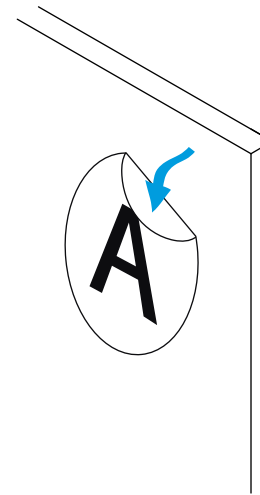


IMPORTANTE:

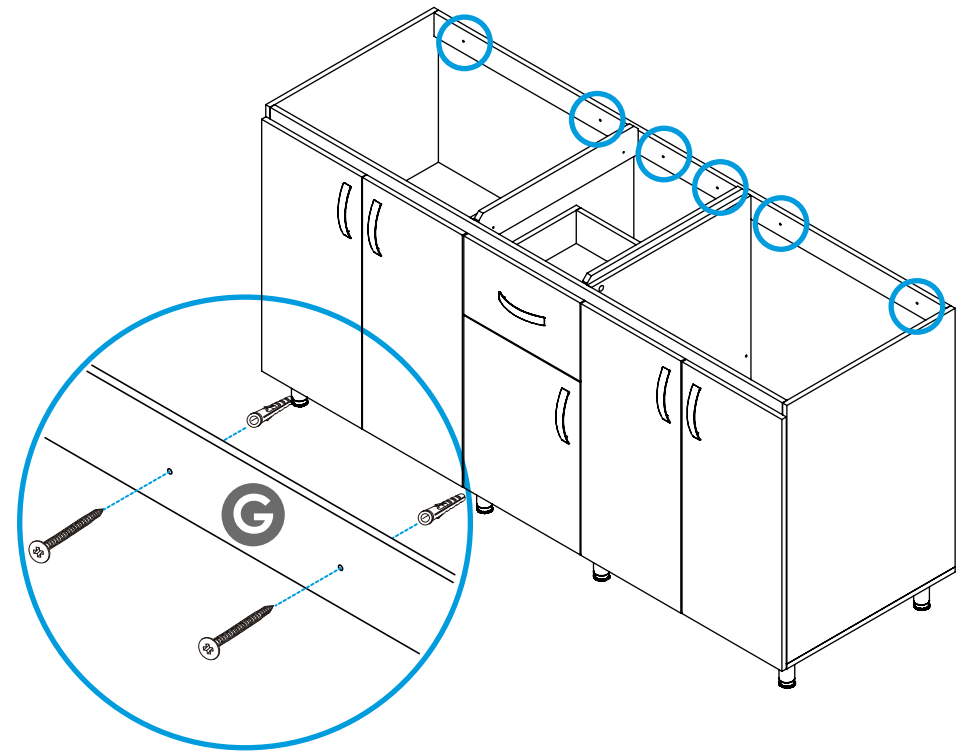
Tenga en cuenta que las paredes deben ser sólidas, de cemento / ladrillo. Si va a instalar el mueble sobre paredes de Drywall (paredes secas), debe utilizar chazos y tornillo de expansión metálico especial para drywall.

IMPORTANT:

note that the walls must be solid, cement / brick. In case of drywall instalation, change the ramplug for a drywall metallic Spring Toggle.



Al terminar de armar desprenda los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegante, limpie la superficie con alcohol).
When you finish assembling, remove the adhesives (in case there is glue residue, clean the surface with alcohol).



4. Cuidados y mantenimiento

Care and maintenance

Cuidados y mantenimiento para los muebles

- Para limpiar el mueble use un trapo seco o humedézcalo en agua y detergente suave, elimine el exceso de agua.
- No pinte ni barnice el mueble.
- No esponga el mueble a la intemperie.
- Evite arrastrarlo, puede ocasionar daños en la estructura.
- Por seguridad, evite que los menores jueguen con el mueble.
- No esponga el mueble a funciones diferentes para lo que fueron diseñados. Ejemplo: sentarse en el mueble.

Care and maintenance for cabinet

- *To clean the cabinet, use a dry cloth or moisten it in water and mild detergent.*
- *Do not paint or varnish the furniture.*
- *Do not expose the furniture to the out side.*
- *Avoid dragging it, it can cause damage to the structure.*
- *For safety, avoid children playing with the furniture.*
- *Do not expose the furniture to different functions for which they were not designed. Example: sit on the furniture.*

si necesita ayuda comuníquese con su asesor comercial firplak tel: 4441771 (ext: 108). tel: 4441771 (ext: 131)

if you need help, contact your business advisor firplak tel: 4441771 (ext: 131)



www.firplak.com

Sede principal: Calle 29 N° 41-15 (Itagüí - Antioquia), Teléfono: (574) 444 17 71